

## California Regional Water Quality Control Board

## Los Angeles Region

Linda S. Adams
Agency Secretary

Over 51 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties
Recipient of the 2001 Environmental Leadership Award from Keep California Beautiful

Arnold Schwarzenegger

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013 Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4

January 11, 2008

Mr. Bruce Crable The Newhall Land and Farming Company 23823 Valencia Boulevard Santa Clarita, CA 91355

Dear Mr. Crable:

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—THE NEWHALL LAND AND FARMING COMPANY, SEGMENT J OF VALENCIA COMMERCE CENTER PROJECT, HIGHWAY 126 AND COMMERCE CENTER DRIVE, CASTAIC, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-9114)

In our letter dated May 17, 2006, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0111, General NPDES and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties, which also serves as your NPDES permit.

On November 13, 2007, you informed Regional Board staff that the above-referenced project was completed on August 24, 2007. Since the NPDES permit is no longer necessary, you requested termination of your coverage under the above-referenced General NPDES permit. On December 18, 2007, Board staff inspected the facility and verified that there is no discharge to the Castaic Creek.

Since there is no discharge from the site to the Castaic Creek, coverage under Board Order No. R4-2003-0111 for the subject facility is hereby terminated except for enforcement purposes. If you have any questions, please contact Namiraj Jain at (213) 620–6003.

Sincerely,

Tracy/J. Egoscue Executive/Officer

California Environmental Protection Agency

January 11, 2008

cc: See attached mailing list

## Mailing list

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services
NOAA, National Marine Fisheries Service
Bob Rinker, Permit Unit Fee, State Water Resources Control Board
Philip Isorena, State Water Resources Control Board, NPDES Unit
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5
California Department of Health Services, Environmental Branch
Los Angeles County, DPW, Environmental Programs Division
Los Angeles County, DPW, Flood Control Division
Los Angeles County, Department of Health Services
Los Angeles County Sanitation District
Jae Kim, Tetratech
Sam Rojas, The Newhall Land and Farming Company